



NEW GOODS.

McDONALD, BUSK & CO.

ARE now landing ex the John Knox and Ellen Rawson,

Fancy and Staple Goods,

comprising an extensive and varied assortment.

- White and Grey PUNJIMS
SUPERIOR WHITE SHIRTINGS
SEA-ISLAND COTTONS
Plain, Fancy, and Checked DERRIES
Blue Double Warp Checks and Stripes
WHITE and GREY SHEETING
White, Brown, and Checked HOLLANDS
Black and Coloured CIRCASSIANS
Black and Coloured Plain and Checked Orleans
WELSH and SAXONY FLANNEL
White and Printed Furniture Dainty
WHITE and REGATTA SHIRTS
FINE IRISH LINEN
UNION CHECKED DUSTERS
FANCY STRAW BONNETS

Also,

Winter Coats, Waistcoats, Trowsers, Waterproof Cloaks.

Boots and Shoes,

In MEN'S and YOUTH'S Buff Bluchers and Short Boots, Wellingtons, Bluchers, and Button Boots
Ladies' Lasting and Patent Cat Shoes and Boots
Children's Cashmere Button Boots, Children's Shoes, and Boys' Boots, &c., &c.

McDONALD, BUSK & CO.

HOWARD'S PLOUGHS.

THE Undersigned have received per John Knox and Ellen Rawson, another supply of

Howard's Double and Single Ploughs, with a large assortment of SHARES and other CASTINGS.

McDONALD, BUSK & CO.

TO TOWN AND COUNTRY DEALERS.

THE Undersigned are now landing from the Ellen Rawson, further additions to their well-assorted

Stock of Fancy and Staple Goods,

AMONGST WHICH ARE:

- MALAY and Madras Handkerchiefs
Fancy and Black and White Prints
Fancy White Ground Twill ditto
Green, Red, and White Baito
Saxony and Welsh Flannels
Men's L. Cloth, Fancy Regatta and Brown Cotton Shirts
Do. Shirts, Swiss Embroidered Fronts
Men's Lamb's Wool and Merino Pants and Vests
Do. Brown Cotton ditto
Women's White and Black Cotton Hose
Men's Brown and Grey Cotton 4 do.
Do. do. Lamb's Wool Hose
Do. Double Striped, Worsted and White Cotton Caps
Do. Scarlet and Fawn Caps
Fancy Wool Cravats
Ladies' do. Polkas
Black and Colored Sewing Silks
Cords and Bobbins
Ladies' Silk Girdles, and Boys' Mohair Ditto
Silk and Cotton Stay and Boots Laces
Railway Wrappers
Printed Cashmere, Orleans, and De Laine Dresses
Dress Stuffs, Gula Plaids, Oressu Checks, Norwich Lustres
Black and Colored Glace Silks
White and do. Persian Satins and Satinettes
Ladies' Black and Colored Silk Neckties
Men's Black and do. Glace Silk Cravats
Men's Black Brussels, Ducape Satin and Silk Bands
Printed Corn and Leflow Bands
Cashmere Drapery
Acid Drops and Peppermint Lozenges
Sperma and Composition Candles
Pickles and Mustard.

AND ARE ALSO EXPECTING PER "REGINA,"
A large assortment of Earthenware,
L. H. TWENTYMAN & Co.
24, Heeregracht.

WINTER GOODS.

Wm. Greig & Co.

ARE now landing from the John Knox,

- Double-width Flannels
Welsh Flannels, all wool, Pink do.
Witney and Ordnance Blankets
Coloured Coburgs, Orleans, and Alpaca's
Wool Circassian Hoops
Plaid Wool and other Shawls
Ladies' Cloth Mantillas, Silk and Velvet Bonnets
LADIES' DRESS CAPS
Oil Cloth Table Covering, Printed Druggist
KIDDERMINSTER CARPETING
Footscap Paper, superior quality, Lumberhand
Small Patterns Black and White Voerclutz
Men's Blucher Boots, &c., &c.
And are daily expecting per William Watson, further additions to their WINTER STOCK.
Burg-street, March 21, 1855.

Van der Byl & Co.

HAVE FOR SALE,

- PATNA RICE
MOOHY RICE
CEYLON COFFEE
MAURITIUS SUGARS
WHITE BENGAL SUGARS
CRUSHED do.
CAPER and CONGOU TEA
CINNAMON
CURTISS and HARVEY'S GUNPOWDER
Do. FINE do.
FROST'S PATENT CORDAGE
IRISH and NATAL BUTTER.
St. George's-street.

NEW GOODS.

Van der Byl & Co.

ARE now landing from the John Knox an assortment of WINTER GOODS, suitable for Town and Country Trade.

Hats.

VAN DER BYL & Co. are now landing from the John Knox, a large assortment of PARIS and FELT HATS, which are for Sale at reduced rates.

St. George's-street.

Van der Byl & Co.

HAVE FOR SALE,

Patna and Moohy Rice.
St. George's-street.

WANTED, in a country family near Cape Town, a person to teach the Dutch and English languages. A female, understanding fancy needlework, will have the preference. Apply to M. A. J. Lotw, Sen., Keerom-street, Cape Town.

Take Notice!

Men of the Western Province,

THE Field Cornets and Elders of the Church of the Districts of Clanwilliam and Piketberg (many of them distant from Cape Town 70 hours) have resolved, together with all the respectable farmers who may wish to accompany them, to be in Cape Town on FRIDAY, the 6th April, and there to go as a deputation to His Excellency the Governor, and to beg of him, in the event of the MILITIA LAW passing the Upper and Lower Houses, that he will be pleased never to put his signature to it.

The Field Cornets and Elders of the Church of the other Districts, Caledon, Swellendam, Zwartland, Stellenbosch, Paarl, Kooberg, are invited to join their brothers on that day, and to accompany them to the Governor.

AUG. JOS. TANCRED, D.D.,
Representative of the Clanwilliam Division.

PATRIOTIC FUND.

THE Treasurer begs to acknowledge the receipt of the following Subscriptions:—

- Amount already advertised .. £2861 1 7
Error in last Advertisement: .. 10 0 0
For J H Wicht, read Johan A H Wicht, .. 10 0 0
Superintendent:
Zwartberg Convent Station, Mr. C Feeney, .. 10 0 0
M Woodfield, Magistrate .. 5 0 0
C Feeney, Superintendent .. 2 10 0
C van der Schalk, Chaplain .. 2 10 0
J C Altenburg, Surgeon .. 1 0 0
W H Coleman, Storekeeper .. 10 10 0
J Gillan, Head Overseer .. 10 10 0
B Murray, do. .. 1 0 0
J Lawrence, do. .. 0 5 0
J Twitt, Sub-overseer .. 0 5 0
G Wynne, Blacksmith .. 0 5 0
C Bramwell, do. .. 0 5 0
D Ramsay, Chief Constable .. 0 5 0
J Fitzgerald, do. .. 10 10 0
M Flynn, Constable .. 0 6 0
R Eary, do. .. 10 10 0
G Dixon, do. .. 0 5 0
G Mason, do. .. 0 5 0
R Watson, do. .. 0 5 0
J Chambell, do. .. 0 6 0
J White, do. .. 0 7 6
R Hartland, do. .. 10 10 0
R Knott, do. .. 0 10 0
W Hardy, do. .. 0 5 0
J Mathews .. 1 0 0
L Fritzen .. 1 0 0
A Friend .. 10 10 0
37 Constables, 2s. to 4s. .. 4 5 0
Public Library, collected by Mr. Maskeu.
J Steuart, Master of Sup. Court .. 5 0 0
Jas. and Mrs. McGibbin, Botanic Garden Workmen at the Botanic Garden, one day's pay .. 1 11 6
J S Phillips .. 0 19 0
H Wyatt, .. 2 0 0
Wynberg, continued, per Capt. Hope, Resident Magistrate.
James Hutchinson, M.D. .. 3 0 0
J P Cloete .. 1 0 0
J N Colyn .. 10 10 0
A L W Brunt .. 10 10 0
A W Louw, .. 0 5 0
W Boonzaar, Senr. .. 10 10 0
T C Aylward .. 10 10 0
W V R van Oudtshoorn .. 10 10 0
J van Keenen & Co. .. 2 0 0
Lt.-Col. Wheatly .. 1 0 0
J Breda .. 0 4 0
A stray half-sovereign .. 10 10 0
Thos. Huswisch .. 10 10 0
R Ingleby .. 10 10 0
Poor Fund of the Lodge de Goede Trouw, per Mr. J. Pietersen, Secretary .. 7 10 0
His Excellency Sir George Grey, K.C.B. Governor .. 50 0 0
£2966 1 7
EWAN CHRISTIAN, Treasurer.

WILHELMUS GODLIEB ZINN,

SWORN TRANSLATOR

AND GENERAL AGENT,

No. 4, SOMERSET-STREET,

CRAAFF REINET.

Agent for the "Guardian Assurance and Trust Company" at Port Elizabeth, and for the following newspapers:

"De Zuid-Afrikaan," and

"The Eastern Province Herald."

Van der Kessel's Theses Selecta

QUARTLY will be PUBLISHED, in 1 Vol. 8 vo.,

price 10s. 6d. a Translation of VAN DER KESSEL'S

THESES SELECTA, being a Supplement to GROTIUS'S

Introduction to Dutch Jurisprudence. By C. A. LORENZ,

Esq., of Lincoln's Inn, Advocate of the Supreme Court of Ceylon.

Subscribers' names received by

A. S. ROBERTSON.

18, Adderley-street.

PUBLIC SALE OF

HOUSEHOLD FURNITURE,

PLATE, &c., &c.

On Thursday, March 29, 1855,

AT 11 O'CLOCK, AT SEA POINT,

The Residence of S. Bushell, Esq.

MR. R. D. JONES will sell by Public Auction without Reserve, as follows:—

DRAWING-ROOM.—ROSEWOOD CHAIRS, Tables, Couches, Ottomans, Card Tables, Music Stands, Stools, Curtains and Poles, Chimney Glasses and Ornaments, China Jars, Carpet and Reg. Marble Statuettes, two Chandeliers, Renaissance style, lately imported, Eight-day Clock, Fender and Fire Irons, a Rosewood Piano-forte, by COLLARD, Carrel Lamps, &c.

LIBRARY.—Handsome Mahogany Book Cases, Tables, Easy Chairs, Sofa, Statue "Bailey's Eve" on Pedestal, &c.

DINING-ROOM.—Mahogany Telescope Dining Table, Sideboard, Dinner Wagon, Hall Chairs, Hat Stand, Glass Lamp.

BED-ROOM FURNITURE.—Bedsteads with Horsehair Mattresses, Feather Beds, Pillows, &c., Iron Stretchers, Washing Stands, Wardrobes, Dressing Tables.

PATEDWARE.—Side Dishes, Covers, Candlesticks, do. with Branches, Silver Forks and Spoons.

Decorative, Cut Glass, Dinner, Dessert, and Tea Services, Crockery, &c., &c. Kitchen Utensils.

OIL PAINTINGS and ENGRAVINGS.

A HANDSOME CLARENCE CARRIAGE.

TWO FINE BAY HORSES, HARNESS, &c.

TWO COWS, one lately imported from England, &c.

N.B. THE HOUSE and GROUNDS will shortly be sold. Due notice of which will be given.

The Furniture will be open for inspection on the 27th and 28th inst.

Stellenbosch.

J. VERSFELD, M. D.

Lost.

ON SATURDAY, the 10th March, a white and brown thoroughbred POINTER DOG, the tip of the tail cut off, had a Chain Collar on, and answers to the name of PONTO.

Stellenbosch.

J. VERSFELD, M. D.

ON BIRTH, at Cape Town, on the 9th March 1855, the wife of Mr. W. J. Louw, of a daughter.

Sale of

Valuable Landed Property in Cape Town

THE Undersigned has been instructed by Mr. J. BLOMEKIN, to sell

TO-MORROW,

Tuesday, the 27th of March, 1855,

WITH LIBERAL BONUS.

1st. That Eligible PLACE OF BUSINESS in Longstreet, corner of Longmarket-street, consisting of a roomy SHOP, Dwelling House with 3 Rooms, Kitchen, pantry and Yard, in which are convenient STOREROOMS.

In these Premises, a thriving and profitable business has been carried on for a number of years.

2. The neat little DWELLING HOUSE, adjoining the above, in Long-street, containing 4 Rooms, Hall, Kitchen, Pantry and Yard, also a good stand for a SHOP.

3. The 3 STORED STORE in Longmarket-street, well adapted for almost any business.

4. That substantial and airy HOUSE in Longmarket-street, containing 6 large Rooms, two extensive Halls, Kitchen, Pantry, fine Yards, Out-offices, &c.

These Buildings have always been well let, have yielded good Rents, are most extensively built, all with Teakwood Roofs, and being advantageously situated offer an excellent investment to the Capitalist, as high Rents and respectable Tenants may always be commanded.

J. G. STEYTLER, G.S., Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

Grain, Cattle, &c.,

AT KOEBERG,

THE Undersigned, having let his place, Dussen Valley, situated at Koeborg, to his Children, will, in consequence, publicly sell, on the spot,

On Wednesday,

28th March next,

300 MUIDS WHEAT

100 MUIDS OATS

150 MUIDS BARLEY

2 TEAMS OF TRAINED HORSES

20 BREEDING MARES

18 VERY FAT BULLOCKS

6 COWS, to calve early in Winter

100 MERINO EWES

2 WAGONS

2 DOUBLE-FURROW PLOUGHS, and another PLOUGH.

1 HARROW.

To purchasers above £20, one year's Credit will be given.

23rd February, 1855. J. VAN SCOOR, Senior.

J. G. STEYTLER, G.S., Auctioneer.

Public Sale

OF VALUABLE

Landed Property,

IN CAPE TOWN.

THE Undersigned has received instructions from

Mr. G. GANDINI, to sell

On Friday,

The 30th MARCH, 1855.

With Liberal Bonus,

1. Those extensive, substantially-built, and advantageously-situated PREMISES, in Long-street, containing a commodious and comfortably arranged DWELLING HOUSE, replete with every convenience, having 7 fine Rooms, Pantry, beautiful Kitchen, Waterclosets, spacious Yard, large Stable and other Out-buildings, &c. As also, Three fine SHOPS, below the House, admirably situated for business, and always commanding good Rents.

This Property was formerly the residence of Dr. FLECK, and afterwards of Mr. J. H. BAM, who have spared no expense in improving it.

2. Those admirably situated PREMISES, at the corner of Wale and Loop-streets, in Block 1, No. 74, consisting of a fine DWELLING HOUSE and SHOP, large and substantial, lately put into the best order, a comfortable FIRE HOUSE, always well let, and a STORE. This Property is well adapted for business, and will always command good Rents, so that it may be recommended to Capitalists as a safe and profitable investment of Capital.

J. G. STEYTLER, Auctioneer.

SALE OF EXCELLENT

FARM, MULES, HORSES, CATTLE,

AND

Agricultural Implements.

THE Undersigned, being about to make a change of Residence, will sell, on

MONDAY, the 9th April, 1855,

With Liberal Bonus,

the renowned Corn Farm called "LEEUWENDANS," situated at Koeborg, at almost equal distances (2 hours) from the Village of Malmsbury, Paarl, and Stellenbosch, and about 5 hours from the City. It measures 60 Morgen of Freehold and 1074 Morgen 21 Square Roods of Perpetual Quiet Land, all of which is valuable as Arable or Grazing Ground.

The Buildings on the Farm consist of—

A SUBSTANTIAL and SPACIOUS DWELLING HOUSE, and numerous Out-houses, among which Servants' Apartments, Corn-house, roomy Stables, Smith's Shop, and fine Cattle Sheds and Kraals.

The place is so well known as having always yielded abundant and superior Crops that it needs no recommendation.

At the same time will be sold,

32 Fine Mules, in beautiful condition

10 Draught and Saddle Horses

40 Head of Breeding Cattle

450 Sheep and Goats

Wagons, Carts, 4 Howard's and several other Ploughs, Harrows, Harness, Bags, &c., &c.

Also some HOUSEHOLD FURNITURE, Chaff, Straw Lumber, and what further belongs to a complete Farming Establishment.

A. J. BESTER.

Mr. J. G. STEYTLER, G. SON, Auctioneer.

Caledon.

800 Extra Fat Cape Wethers and Whether Goats.

THE Undersigned will sell by auction, for account of whom it may concern, on WEDNESDAY, the 4th APRIL 1855, on the farm "Goudinje," at Mr. PIER D. GILDENRYS, the above number of Sheep and Goats, which were purchased for cash, and are warranted fat.

A Liberal Credit will be given.

TH. OSTERLOH, Auctioneer.

Caledon, March 25, 1855.

BIRTH, at Cape Town, on the 9th March 1855, the wife of Mr. W. J. Louw, of a daughter.

To Subscribers at Swellendam.

NOTICE is hereby given to Subscribers and others in the Town and District of Swellendam, that the Proprietors of the Zuid-Afrikaan have appointed Mr. D. TRUBES, of Swellendam, to be their agent in the room of Mr. CAROLUS, resigned on account of ill health.

Subscribers will pay their subscription from the 1st of January last to Mr. TRUBES.

PUBLIC SALE.

At Somerset (West), Hottentot's Holland.

In the assigned Estate of Sir R. STANFORD, Knight.

THE Undersigned, Assignees of the above Estate, will cause to be publicly sold on the spot, on

Thursday, 5th April, 1855,

all that well-known and most valuable Property, called "Gustrouw" and "Portuante," situated within about 2 miles of the rising Village of Somerset (West) and about 3 miles from Cape Town, to the right of the Main Road leading from Somerset towards Sir Lowry's Pass, in the Division of Stellenbosch, measuring together, as per diagram, 3058 morgen 185 square rods, or 6116 acres.

This Property only requires inspection to be duly appreciated, and is perhaps without exception the best place for general farming purposes, within an equal distance of Cape Town, there being an abundant supply of water large extent of garden and ploughing ground, the latter producing splendid crops of wheat, barley, oats, &c., and the pasturage good and healthy for Cattle, Horses, and Sheep, and well adapted for an extensive Vineyard. This valuable Property will be divided into Three Lots as follows, viz:—

Lot No. 1. Comprising a splendid new WATER MILL, just completed, substantially built, and of the very best material, together with a small DWELLING HOUSE, KRAALS, &c., and about 250 Morgens of GROUND.

Lot No. 2. Comprises the site of the proposed Village of "BALANA STANFORD," which, by a small outlay in surveying and laying out the Village in Erven and Plough Lands, as projected by Sir R. STANFORD, would be a first-rate and profitable investment of Capital; this lot will contain about 1750 Morgen of good Arable and Pasture Land.

Lot No. 3. Comprises the DWELLING HOUSE, STABLES, and OUT OFFICES, with about 1100 morgen of Land, with extensive plantations of large Fir Trees, now in great demand for building purposes, which can be disposed of in any quantity on the spot; also, a large extent of Sowing Land, of superior quality. Lots from 4 to 20 comprising BUILDING ALLOTMENTS at Gordon's Bay, admirably adapted for Summer Residences, having the great advantage of being sheltered from the S. E. wind (so disagreeable at the present bathing stations), together with a full supply of pure water, not to be had elsewhere in the vicinity, without considerable expense, and having Building Material of all sorts on the spot. These Lots are also well situated for fishing stations, fish being abundant throughout the year.

N.B. A large number of Fir Spars, various dimensions, will be sold.

Sale to commence at Lot No. 1, at 10 o'clock precisely. Liberal Bonus will be given, and Refreshments provided. For further particulars apply to the first undersigned, at his Office, No. 30, Adderley-street, or to the Auctioneer.

Geo. D. BRUNETTE, Assignee.

J. HOPE, J. G. STEYTLER, } Assignees.

Cape Town, March 10, 1855.

Mr. J. G. STEYTLER, G.S., Auctioneer.

In the Assigned Estate of Sir R. STANFORD, IMMEDIATELY after the Sale of "Gustrouw," situated at Hottentot's Holland, on the 5th April next, will be sold the Farm "Kogel Bay," in extent 2520 morgen, as advertised for sale on the 17th instant. For particulars see previous advertisements.

N.B. Liberal Bonus will be given.

Cape Town, March 20, 1855.

House and Premises,

AT THE PAARL.

THE Undersigned will cause to be sold, by Public Auction,

On Monday,

The 16th APRIL, 1855.

the LANDED PROPERTY in the Insolvent Estate of HEINRICH LUDWIG GOLDSCHMIDT, in the most central part of this thriving Village, opposite "Gird's Hotel," consisting of a convenient and well-built DWELLING HOUSE, with Shop and adjoining Stores and Outbuildings.

The whole Premises are in every respect well-adapted for business. At the same time will be sold the Shop fixtures, Glass Cases, &c.

Strykmoney will be given.

HENRY SOLOMON, Trustee.

Paarl, 15th March, 1855.

Paarl Omnibus Company.

NOTICE is hereby given, that on MONDAY, the 2d APRIL, the Bus will start from the Paarl at 6 o'clock A.M., and from Cape Town at half past 12 P.M. the same day.

By order of Directors,

M. DE KOCK, Sec.

Slaughter and Draught Oxen.

THIS DAY, the 26th March 1855,

THE Undersigned will sell at the Place Stickland, (Mr. T. BROWN'S) 40 EXTRA FAT SLAUGHTER OXEN, and 30 DRAUGHT OXEN, also in good condition, which Cattle he is now bringing up with great care.

THOS. HEATLIE.

Mr. J. G. STEYTLER, G.S., Auctioneer.

75 excellent fat slaughter Oxen and Cows.



